

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción

Melilla, un mes	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre	4'50	"
Número suelto	0'05	"

Redacción y Administración:
CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

Precios de inserción:
 Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

Gran Fotografía

DE LA
 SEÑORA VIUDA DE AGUILERA
 A CARGO DE
D. RICARDO GOMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al platino y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva ó haga viento.

Calle de San Miguel
 (al lado de la Farmacia Militar)

La insurrección en el Rif

Actitud de los Bocoyas

El kaid el Kadét, jefe de la expedición que se dirige á Tetuán, al llegar á Bocoya solicitó de aquellos cabileños viveres y hombres.

Los viveres los dieron sin resistencia, pero se negaron de modo terminante á facilitarle hombres para engrosar la expedición.

Una comisión de Bocoya estuvo en Zeluan participando al Pretendiente, que si insistía el Kadé, en su actitud y no les devolvía las acémilas donde le llevaron las provisiones que pidió, se pasarían al bando del Sultán.

Dijeron también, que querían permanecer neutrales, y en tal concepto ya no darán hombres para la insurrección y si el Pretendiente no acceda á sus pretensiones, adoptarán la actitud antes referida.

Se desconoce la contestación del jefe rebelde.

Disgustos en Mazuza

Reina mucha agitación en Mazuza efecto de querer los partidarios del Fraile y del cabo Moreno, sea nombrado jefe de Mazuza Sidi-Ben-Farind-Ben-Jetal, el ex-preso en la Alcazaba de Frajana, quien ha sido ya proclamado por tres de las cinco kábilas de Guelaya.

Combates en Zerual

Casi á diario se sostienen escaramuzas y ligeros combates en el territorio de los Beni-

Zerual, entre los rebeldes y las tropas imperiales, venciendo éstas, pero sin obtener positivos resultados

Conferencia

Se atribuye importancia á una conferencia que en el Poligono celebraron varios jefes y el Kaid Jetab.

Una carta del Pretendiente

A título de curiosidad publicamos la traducción de la carta enviada por el Pretendiente á las kábilas, con motivo del ataque á la Alcazaba de Frajana.

El martes ó miércoles insertaremos una que para su publicidad nos ha remitido el jefe rebelde.

Alabado sea el Dios único: Que Dios colme de bendiciones á nuestro Señor Mohamed (el Profeta) y divinice á los suyos. A los servidores del sôlío Scherifiano todos los de Beni-Sicar y Frajana de la kabila de Guelaya. Que Dios os proteja y os dirija hácia el bien y que la paz sea con vosotros y la misericordia y la bendición de Dios.

Ha llegado á nuestro conocimiento (elevado) scherifiano, que habeis obrado con negligencia respecto á los perturbadores bloqueados en la Alcazaba Dchaniada (en Frajana), dejándolos marchar estando aún todas las kábilas, reunidas contra ellos permitiendo que escaparan ocupados vosotros en el cuidado de vuestras huertas y no dando cumplimiento á nuestro mandato Scherifiano de apoderaros del mayor perturbador Mohamedy el Ferjani y si ocupandoos de cosas que os hacen merecer nuestro inmediato castigo. El haber consentido esta falta de cumplimiento os manifiesta como inícuos y sacrílegos y el permitir esa victoria de ellos sobre vosotros, estando las kábilas y

causándoos pocos daños, siendo ellos pocos y sin elementos, es evidente que ha sido por vuestra conducta desordenada y vuestra oposición al cumplimiento de mis órdenes; por lo tanto, con el poder de Dios y sin demora voy allá, á fin de conocer y separar aquellos que estén animados de malos fines y aquellos que son íntegros entre vosotros.

Será considerado el que así lo merezca y así lo haremos notorio en forma nunca vista. Si creis en Dios y en su Profeta, aunque esteis en ese estado incorrecto, recoged todo lo de ellos y en especial los granos que son para nosotros de gran utilidad: todo esto inmediatamente y destruirles sus propiedades y el que así no lo haga, será considerado como uno de aquellos. Obedeced cuanto os digo y como yo creo merecer de vosotros y aguardo cual ha de ser vuestra conducta. Y la paz. Este es nuestro mandato Scherifiano elevado por Dios.—A 12 de Moharrén. Año 1321, (11 de Abril de 1903.)

El sello que lleva la carta es poco legible. En el centro (parte superior) se lee Mohamed-Ben-El-Hassán á quien Dios á santificado. La parte inferior ilegible. En la parte exterior se puede leer No hay más Dios que Dios y Mohamedy enviado de Dios. Siguen otras palabras borradas. El mejor de los Scherifes.

El alcantarillado del Poligon

II

(Continuación).

Para evitar esto, y atendiendo á la naturaleza del de Melilla, en general de arraigado asperón de grano menudo, por el que en recorrido de dos metros de profundidad 1

Otra cartita abierta

Querido amigo Lobera:
En la cuestión de festejos
he leído sus consejos
y los juzgo ¡de primera!

Aquí la fórmula escueta
estriba en hacerlos bien,
y sabido es ya que quien
mucho abarca, poco aprieta.

Y fiestas en el estío
y nuevas fiestas después,
ni son fiestas, ni eso es
más que meterse en un lío.

Ahora bien: con tiempo y *unto*
lo segundo sobre todo,
¡qué fácil sería el modo
de resolver el asunto!

Pues entiendo por de pronto
que los festejos dan rango,
y que el mundo es un fandango
y el que no baila es un tonto.

Por desgracia, estas cuestiones
la vil prosa encierra en esto:
¿se cuenta con presupuesto,
ó se vive de ilusiones?

En esa duda cruel
que á la voluntad sujeta,
permítame usted que yo meta
mi *cucharada*: un cartel:

Si, señor; solo un programa,
donde el nombre de Melilla
haga llegar á Castilla
la trompeta de la fama.

¿Cómo lograrlo? es sencillo;
con fé y entusiasmo ardiente,
á todo bicho viviente
echarlo mano al bolsillo.

¿Cómo? pues hay mil recetas,
ejemplo:—Adios caro amigo;
¿quiere divertirse?

—¡Digo!
—Pues echo aquí diez pesetas.

Y si es un chico soltero
sin intención de ser fraile
cuando sepa que habrá bailo
á escape suelta el dinero.

Con esto y dos comisiones
que lejos de estar en Babia
se traigan algo de lábia,
habrá dinero á montones.

Y se asedia al comerciante
y se pide á los casinos,
importando tres cominos
pedir en *cuenta menguante*.

Pues al que siegue estrecheces
para no soltar la *guita*,
¡amariol! así le visita,
cuarenta ó cincuenta veces.

Controversias y disputas
en todo proyecto hay muchas,
pero no se pisan truchas,
señor, á braga ojutas.

Y con tres rases que hay
para el *consuelo* pellizco,
puede luego quedar vizeo,
hasta el mismo Echegaray

Con carreras y dianas
y corridas y retretas,
y regatas de buetas,
y veladas venecianas.

Y de fuegos un derroche
con castillos en el aire,
y aunque al día sea un desaire
celebrarlos por la noche.

Y conforme con la nota
oportuna de Maqueira,
con adición de muñeira
y alegrías de la jota.

Llevando la fiesta en pos
de los barrios y á destajo,
pues los de arriba y de abajo
son todos hijos de Dios.

Mi consejo que no valga
si no es bueno, y á Dios pido
les entre por un oído
y por el otro les salga

J. DE LARA

Bibliografía

El indispensable para el Juez de Instrucción.

El ilustrado Comandante D. Idelfonso Pastor, Juez permanente de causas de esta Comandancia General, ha escrito un pequeño manual de formularios, en el que en pocas páginas se recopilan todas aquellas diligencias que un Juez puede practicar fuera de su domicilio.

Verdaderamente es indispensable, pues se evita llevar los libros voluminosos de formularios hasta hoy publicados.

Si á las ventajas de la obra se une la baratura del precio, 0'75 pesetas, no es aventurado asegurar que la obra tendrá aceptación y será adquirida por cuantos militares tengan que intervenir en la administración de justicia.

Felicitemos á nuestro amigo señor Pastor, por su loable iniciativa.

Noticias locales

Los vapores correos

Desde hace algunas semanas, los vapores correos salían de Málaga antes de la llegada del tren correo de Madrid, no pudiendo en su consecuencia recoger la correspondencia en ellos recibida.

Parece ser que en vista de los inconvenientes y perjuicios que irroga el retraso en recibir la correspondencia, se ha ordenado á los referidos vapores esperen la llegada de los correos.

Convocatoria

Se convoca á los Sres. correspondientes en Melilla de los distintos periódicos de Madrid y provincias, para que se sirvan asistir á una reunión que tendrá lugar hoy á las once en el local de la Junta d' Arbitrios para tratar de la organización de los festejos de Setiembre.

aguas resultan claras, habiendo dejado en ese trayecto los microbios y la mayor parte de las materias orgánicas; atendida la profundidad de la superficie de la capa de agua telúrica: á unos 29 metros, en el pozo del número 8 de la calle de Scherlok; á 20'50 en el del número 20 de la calle de Toledo; á 20 en el del id. 13; á 19 en el del número 14; á 13'50 en el del número 7 de la misma calle; á 17 en el del número 3 de la Plaza de Martínez Campos; á 9'90 en el del número 13 de la calle del General Margallo; á 4'80 en mi casa, que está situada á cinco metros del cauce del arroyo del Polígono, y á 1'65 sobre su lecho; á más de 8 en los Pabellones de Santiago; á 6 en el llamado del Bombillo del Polígono, á 1'53 y á 1'56 en los de las cuevas del Tejar; á 25'50 el que existe en la explanada del Cementerio; á 7'50 y á 4'50 en los de los números 31 y 1 respectivamente de la calle del Carmen, en la cañada de aquel nombre; á 9'50 en la casa llamada de Albatera, situada en el promedio de la parte habitada de Ataque Seco; á 2'60 en los Pabellones del Buen Acuerdo; á 0'95 y 0'55 en los que á su frente están en construcción, y á 1'20 en la hilera de casas más próximas al mar en Triana; por lo que se ve que solo en las partes bajas corren inminente riesgo de infectarse los pozos, por encontrarse la superficie del agua subterránea á menos de cuatro metros de profundidad. Por lo que, en el desgraciado caso de no poder hacer lo mejor, debe adoptarse el sistema de pozos ó fosas fijas de fondo cóncavo, de paredes redondeadas; fondo ó paredes impermeables que para mejor lograrlo deben estar rodeadas de una capa de arcilla plástica de unos 30 centímetros de espesor, cuyo fondo no esté situado más bajo de 1'50 metros de la superficie del suelo, que para remediar la acción destructora que las materias fecales ejercen sobre los mejores cementos, sean de poca cabida para que precise su frecuente evacuación, que ha de hacerse precisamente por absorción neumática en toneles metálicos, montados en carros para su más fácil transporte; cuya frecuente evacuación facilite su inspección y reparos; debiendo instituir este servicio á turno fijo y no á voluntad de los inquilinos ó propietarios, salvo apreciable avería, y por lo que pueda ocurrir, instalarlos á 19 metros de los de agua.

El principal inconveniente de este sistema estriba en el desprendimiento de gases mal olientes, que se obvia estableciendo un tubo que sobresalga de la altura de la casa y que esté adosado á una chimenea para que por su calefacción establezca el tiro conveniente ó bien, y esto es lo más practico y de muy poco coste, verter en la fosa 10 litros de solución de sulfato de hierro al 5 por 100 por cada metro cúbico de cabida de esta cada vez que se haya vaciado.

Hasta aquí lo higiénicamente preceptivo. Ahora veremos su complemento.

(TERMINARA)

J. G. V.

De viaje

En el último vapor marcharon á Málaga la Sra. viuda de Lamas, acompañada de sus hijos.

A Madrid marcharon la Sra. é hijos del Comandante D. Juan Madroñero.

Esta señora nos rogó la despidiéramos de los amigos de quien no pudo despedirse personalmente.

El suceso de anteayer

Se encuentra bastante mejorado de su herida nuestro querido amigo D. Mariano Fernández.

Por fortuna el proyectil no ha interesado órgano alguno importante.

Celebramos la mejoría

Toros

Hoy á las cuatro y treinta tendrá lugar la anunciada corrida, que promete estar animadísima por el gran pedido de localidades y el entusiasmo que reina entre los aficionados.

Merece visitars

El establecimiento de D. David Charvi, donde acaban de recibirse preciosidades en cétricos, abacas, sedas, lanas, percales y mil artículos más, todo á precio baratísimo.

Junta

Hoy á las once celebrará junta general la Sociedad Economato Militar, para la elección de los cargos vacantes en el Consejo de Administración.

Enhorabuena

Damos nuestra cordial enhorabuena á los Sres D. José Badenas, D. Francisco Gomez de la Calle, D. Guillermo Clark, D. Emilio Prada y D. Arturo Fernandez, distinguidos oficiales de esta guarnición por su ascenso al empleo inmediato.

Banderillero

En el momento preciso de embarcar en Málaga la cuadrilla del aplaudido diestro Juan Iglesias, se adició á ella el simpático José Carmona «Carmonita» que tan notable faena hizo como peon de ayuda del matador Montañó en la tarde del 12 de Abril.

Como oportunamente se había «tirado» el cartel, fué imposible anunciarle para la corrida de hoy, en la que tomará parte como banderillero.

Asalto

Después de la corrida se verificará esta tarde un asalto en el Casino Militar.

Tenemos entendido que cada quince días se repetirán estas fiestas.

El día del Corpus se celebrará un baile de confianza.

MIGUEL MELIVEO

Cirujano Dentista

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Servicio á domicilio

Recíbense avisos.—Jardines, 78—RELOJERIA

Previsión del tiempo

El lunes 8 habrá algunas lluvias en las regiones del Mediterráneo.

Desde el 9 al 13 imperará un régimen tormentoso.

Del 14 al 25 seguirán las bajas presiones en el Mediterráneo, y aparecerá por el O. de Portugal otro centro de perturbación atmosférica.

Por el estado de oposición no ocasionarán más que alguna lluvia en las regiones próximas á dicho mar Mediterráneo, en Portugal y Galicia.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Conferencia

Los Sres. Silveira y Rodríguez San Pedro han celebrado una conferencia sobre las admisiones temporales de trigos

Caso de que los acuerde la Junta, antes de aprobarlos el Ministro de Hacienda llevará el asunto al Consejo de Ministros para que se discuta extensamente.

Los libera es.—El discurso de Montero Rios

El Marqués de la Vega de Armijo aprueba el discurso del Sr. Montero Rios, aunque reconoce que algunos liberales aplaudirán la totalidad en tanto que otros censurarán algunos detalles.

El Conde de Romanones protestará de las afirmaciones del Sr. Montero Rios en la parte referente á las Asociaciones religiosas y á la enseñanza.

El Conde aprovechará para efectuarlo el momento de discutirse el mensaje en el Congreso.

Enfermedad del Papa

S. S. León XIII padece una disentería.

El doctor Laponi ha prescripto al Augusto enfermo absoluto reposo.

Reunión de Generales

Se habla de una reunión tenida por los generales de división para tratar del asunto de los Tribunales, al que se ha dado mucha publicidad.

Se añade que se juramentaron para reservar los acuerdos.

Cambios

Paris vista	36.10
Londres	34.29

Trust fracasado

Han fracasado las negociaciones que se hacían para la formación de un gran trust que construyera la escuadra mediante una operación de crédito con el Gobierno.

El fracaso obligará al Ministro de Marina á retrasar la presentación á las Cortes del proyecto de escuadra.

Las huelgas

Los huelguista de Cartagena se hallan resueltos á realizar el viernes el paro general si antes no se soluciona la huelga.

Dicen de Sevilla que los sirvientes domésticos y los pastores de Coronado se han adherido á los huelguistas braceros.

En previsión de desórdenes se ha reconcentrado la guardia civil.

Ascensos

El Diario Oficial publica los siguientes ascensos:

Caballería.—Un Teniente Coronel un Capitan, un primer Teniente y un segundo

Ingenieros.—T. Coronel, Comandante uno, Capitanes uno y un primer Teniente

Administración Militar.—Dos Comisarios, tres oficiales primeros, tres segundos y tres terceros.

Entre los segundos figura D. Emilio Prada.

Junta de Arbitrios de Melilla

El día 8 de Junio próximo, á las diez, tendrá lugar en las oficinas de esta Junta, la segunda subasta para el suministro de los materiales que dicha Junta necesite para sus obras, á cuyo fin se hallarán de manifiesto los pliegos de condiciones y precios limitados en las oficinas de la Junta todos los días de 8 y media á 13, y en la Subintendencia de la Comandancia general de Melilla en Málaga los días no feriados, de 9 á 14.

Los que deseen tomar parte en esta licitación, deberán dirigir sus proposiciones en pliego cerrado al Sr. Presidente de la sección 4.ª, entregándolos en el acto de la subasta.

Melilla 14 de Mayo 1903.—El Presidente de la Sección 4.ª, Marcelino Espallargas.

Economato Militar de Melilla

Por acuerdo de la junta de gobierno, esta sociedad convoca á junta general para el domingo 7 de Junio á las 11 de la mañana, en el teatro Alcántara, á fin de proceder á la elección de cuatro cargos vacantes en el Consejo de Administración.

Imprenta del "El Telegrama."

GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS
Poligono número 28 (Casa del Sr. Botella).

Serie 8.^a

Num. del 1 al 5.000

La Estrella Oriental

26, SAN MIGUEL 26

Obsequio que hace este GRAN BAZAR á sus numerosos favorecedores, de seis magníficos premios, distribuidos en la forma siguiente:

- 1.^o Una preciosa colcha de seda, con dos almohadones.
- 2.^o Una bonita sombrilla de seda para Señora.
- 3.^o Una elegante mantilla de seda blanca.
- 4.^o Un bonito libro Devocionario.
- 5.^o Un magnífico rosario de nácar.
- 6.^o Un precioso reloj de níquel para bolsillo.

Notas.—Este sorteo consta de 5.000 papeletas, y á cada una peseta de compra se le regala un billete.—El sorteo se verificará en el mismo Establecimiento tan pronto sean expandidas todas las papeletas.—El derecho al premio del sorteo caducará á los treinta días después de verificado.—Los objetos estarán expuestos al público en un aparador del citado Establecimiento.

Al Publico

Se acaba de recibir un gran surtido en bebés y mercedes blancas y de color para niñas y señoras, y zapatos blancos de verano para hombre.

Establecimiento de Salvador Botella, POLIGONO, en la parada de carruajes.

Peinadora madrileña

Se hacen todas clases de peinados. Darán razón Doña Teresa Lomeña, platera en el mercado.



Gran fábrica

DE Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYO Y S

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarrea, la fiebre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Dama, dolores de cabeza, mal de corazón, riñones, hígado, nervios, neuralgia, reumatismo, tos, verina lombrices, inguente para las lombrices, las almorranas, para la sífilis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta (haladora contra el asma y enfermedades del pecho).

Acaban de recibir un variado surtido en perfumería polvos y jabones. Precios baratísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

AL PUBLICO

GRAN ALMACEN DE SALDOS

Cada día visitan nuestro establecimiento mayor número de personas, avidas de adquirir las gangas que ofrecemos. El público melillense comprende bien sus intereses.

Poligono. GRAL. MARGALLO---Frente á la parada de carruajes